



**NEUE Traktandenliste: verschobene Geschäfte vom 13.06.2024: neu Traktanden 31+32,
35 – 43**

Stadtratssitzung

**Donnerstag, 27. Juni 2024, 13.30 bis 16.30 Uhr
17.00 bis 19.00 Uhr
20.30 bis 22.30 Uhr**

Grossratssaal im Rathaus

Stand: 19.06.2024

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Die Traktanden 21+22, 23+24, 31+32 sowie 37+38 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.

	Traktanden	Geschäfts- Nummer
1.	Begrüssung und Mitteilungen	2023.SR.0112
2.	Protokollgenehmigungen Stadtrat 2024 (Protokoll 9 vom 02.05.2024 und 10 vom 16.05.2024)	2024.SR.0034
3.	Kommission für Ressourcen, Wirtschaft, Sicherheit und Umwelt (RWSU): Ersatzwahl	2022.SR.000193
4.	Wahl Leitung verwaltungsunabhängige Finanzkontrolle Finanzkontrollgremium: Johannes Wartenweiler	2024.SR.0140
5.	Prüfungsauftrag Jahresbericht 2024 und 2025-2028: Wahl einer verwal- tungsexternen Revisionsstelle FIKO: Alexander Feuz	2024.SR.0090
6.	Jahresrechnung 2023 FIKO: Franziska Geiser / FPI: Michael Aebersold (vgl. beiliegende Verhandlungsordnung)	2023.FPI.0112
7.	Geschäftsprüfungskommission: Bericht über die Verwaltungskontrollarbeit im Jahr 2023 GPK: Matteo Micieli	2013.SR.000100
8.	Ombudsstelle der Stadt Bern: Tätigkeitsbericht 2023 GPK: Seraphine Iseli	2004.SR.000166

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 9. | Fach- und Aufsichtsstelle Datenschutz der Stadt Bern: Tätigkeitsbericht 2023
GPK: Thomas Glauser | 2021.SR.000032 |
| 10. | Zumiete Doppelbasisstufe Scheibenstrasse (Scheibenstrasse 44, Bern); Kredit für wiederkehrende Ausgaben und Investitionskredit für die Erstaussstattung
SBK: Michael Ruefer / BSS: Franziska Teuscher | 2024.BSS.0019 |
| 11. | Interpellation Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger, SP/Sara Schmid, SP): Fragen zu Problemen bei der Einführung von CitySoftnet
SUE: Reto Nause
verschoben vom 02.05.2024/16.05.2024/30.05.2024 | 2023.SR.0189 |
| 12. | Interpellation Thomas Glauser (SVP): Griffige Massnahmen zum Schutz vor politisch motivierter Gewalt
SUE: Reto Nause
verschoben vom 23.01.2020/23.11.2023/16.05.2024/30.05.2024 | 2019.SR.000169 |
| 13. | Interpellation Henri-Charles Beuchat (SVP) - übernommen durch Alexander Feuz (SVP): Islamismus provoziert – Erhalt der öffentlichen Ordnung in der Stadt Bern
SUE: Reto Nause
verschoben vom 13.02.2020/23.11.2023/16.05.2024/30.05.2024 | 2017.SR.000259 |
| 14. | Interpellation Henri-Charles Beuchat (SVP) - übernommen durch Alexander Feuz (SVP): Polizeipatrouille mit Leuchtsignalmunition vom Dach der Reitschule angegriffen – schwere Straftat nicht einfach hinnehmen
SUE: Reto Nause
verschoben vom 23.01.2020/23.11.2023/16.05.2024/30.05.2024 | 2018.SR.000003 |
| 15. | Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz, Kurt Rügsegger, Thomas Glauser, SVP): Videoüberwachung in der Stadt Bern. Wie weiter? Videoüberwachung bei Velodiebstählen (Eigentumsdelikte?) in Veloeinstellhallen keine Videoüberwachung bei Reithalle (Delikte gegen Leib und Leben und sexuelle Integrität)
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2023.SR.000037 |
| 16. | Interfraktionelle Interpellation GB/JAI, AL/GaP/PdA (Lea Bill, GB/Eva Gammenthaler, AL): I can't breathe – es reicht!
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2021.SR.000149 |

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 17. | Interfraktionelle Motion AL/GPB-DA/PdA+, GLP, SP, GB/JA! (Christa Ammann, AL/Peter Ammann, GLP/Yasemin Cevik/Lena Sorg, SP/Leena Schmitter, GB/Seraina Patzen, JA!) - übernommen durch Halua Pinto de Magalhães (SP): Massnahmen zur Prävention und Kontrolle von Racial Profiling bei Personenkontrollen durch die Kantonspolizei; Begründungsbericht
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2016.SR.000250 |
| 18. | Postulat David Böhner (AL): Wiedereinführung der Stadtpolizei; Annahme/Prüfungsbericht
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2022.SR.000172 |
| 19. | Interpellation Fraktion GB/JA! (Jelena Filipovic, GB / Lea Bill, GB / Mahir Sancar, JA! / Anna Jegher, JA!): Wie kommt es zur willkürlichen Bewilligungspraxis der Berner Orts- und Gewerbe Polizei?
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2022.SR.000231 |
| 20. | Interfraktionelle Motion SP/JUSO, GB/JA! (Sofia Fisch, JUSO/Lea Bill, GB): Bekämpfung von Diskriminierung und Verdrängung von Bettler*innen; Ablehnung/Annahme als Postulat/Prüfungsbericht
SUE: Reto Nause
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2023.SR.000028 |
| 21. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Ende Zwischennutzung Schützenmatte: Die aufgehobenen gebührenpflichtigen Parkplätze sind umgehend provisorisch wieder in Betrieb zu nehmen. Die leidende Stadtkasse ist auf diese Einnahmen von 6000'000 Franken pro Jahr dringend angewiesen!; Ablehnung
PRD: Alec von Graffenried
verschoben vom
16.11.2023/07.12.2023/02.05.2024/16.05.2024/30.05.2024 | 2020.SR.000179 |
| 22. | Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, AL (Anna Leissing/Rahel Ruch, GB/Jemima Fischer, AL): Schützenmatte: Wann gibt es endlich Freiraum statt Parkplätze?
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2021.SR.000144 |
| 23. | Interfraktionelle Motion SP/JUSO, GB/JA!/GPB, GFL/EVP (Edith Madl Kubik, SP/Michael Jordi, GB/Ueli Stückelberger, GFL) - übernommen durch Laura Binz (SP): Eine autofreie Piazza für jeden Stadtteil!; Abschreibung PVS: Tanja Miljanovic / TVS: Marieke Kruit | 2001.SR.000168 |

- | | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 24. | Interfraktionelle Motion GB/JA, SP/JUSO, GFL/EVP (Katharina Gallizzi, GB / Jelena Filipovic, GB / Laura Binz, SP / Michael Ruefer, GLP / Tanja Miljanovic, GFL): Superblocks für ein neues Lebensgefühl in Bern; Annahme
TVS: Marieke Kruit | 2023.SR.0156 |
| 25. | Motion Fraktion SVP (Ueli Jaisli, SVP): Mehr Sicherheit durch Markieren der Perronkanten bei Tram- und Bushaltestellen mit grossem Niveauunterschied; Annahme
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2019.SR.000323 |
| 26. | Motion Fraktion SP/JUSO (Ayse Turgul) - übernommen durch Halua Pinto de Magalhães (SP): Sanierung der Turnierstrasse: Mehr Sicherheit auch für Fussgänger*innen; Annahme
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2021.SR.000121 |
| 27. | Interfraktionelles Postulat GFL/EVP, SP/JUSO (Manuel C. Widmer, GFL/Michael Sutter, SP): Trottoirüberfahrten für Fahrradfahrende entschärfen; Annahme
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2021.SR.000197 |
| 28. | Motion Fraktion SP/JUSO (Szabolcs Mihályi/Fuat Köçer, SP): Den Bahnhof Europaplatz hindernisfrei und attraktiv gestalten; Annahme/Begründungsbericht
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2022.SR.000051 |
| 29. | Postulat Fraktion AL/PdA (Eva Chen, AL / Matteo Micieli, PdA): Grüne Welle für zu Fuss Gehende; Annahme/Prüfungsbericht
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2023.SR.0104 |
| 30. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Niklaus Mürner/Thomas Glauser): Die Mitbestimmung beim Entscheid über Begegnungszonen muss verbessert werden! Im Sinne der Stadt der Beteiligungen sei der Kreis der Mitwirkenden zu erweitern!; Ablehnung
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 16.05.2024/30.05.2024 | 2023.SR.0190 |
| 31. | Motion Jemima Fischer (AL) - übernommen durch David Böhner (AL): Geschlechtergerechte Strassennamen; Annahme
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 13.06.2024 | 2021.SR.000037 |

- | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 32. | Motion Fraktion GB/JA! (Anna Leissing, GB/Nora Joos, JA!): Jetzt ein Zeichen gegen Krieg und Militarisierung setzen und die Friedensarbeit von Frauen sichtbar machen!; Annahme/Begründungsbericht
TVS: Marieke Kruit
verschoben vom 13.06.2024 | 2022.SR.000066 |
| 33. | Interfraktionelle Motion SP, BDP/CVP, GB/JA!, FDP, GFL/EVP, SVP, GLP, AL/GPB-DA/PdA+ (Katharina Altas, SP/Kurt Hirsbrunner, BDP/Seraina Patzen, JA!/Barbara Freiburghaus, FDP/Manuel C. Widmer, GFL/Roland Jakob; SVP/Ursina Anderegg, GB/Michael Daphinoff, CVP/Melanie Mettler, GLP/Christa Ammann, AL/Daniel Egloff, PdA/Luzius Theiler, GPB-DA): Ein Jugendtreff im Bauernhaus des Brännenguts; Abschreibung; Abschreibung
SBK: David Böhner / BSS: Franziska Teuscher | 2016.SR.000196 |
| 34. | Motion Kommission Soziales, Bildung und Kultur (Ursina Anderegg, GB): Durchführung eines Pilotversuches zum bedingungslosen Grundeinkommen in der Stadt Bern in Zusammenarbeit mit anderen Städten; Ablehnung/Annahme als Postulat/Prüfungsbericht
SBK: Barbara Keller/Nik Eugster / BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 28.03.2024 | 2022.SR.000124 |
| 35. | Postulat Fraktion SP/JUSO (Alina Murano, SP) - übernommen durch Barbara Keller (SP): Anonyme Gratistests für sexuell übertragbare Krankheiten; Annahme
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 | 2022.SR.000048 |
| 36. | Interpellation Henri-Charles Beuchat (SVP) - übernommen durch Alexander Feuz (SVP): Sozialhilfe im Kontext radikal-islamischer Mobilisierung und Missbrauch von sozialen Institutionen
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 27.02.2020/16.05.2024/13.06.2024 | 2017.SR.000216 |
| 37. | Motion Fraktion SP/JUSO (Szabolcs Mihalyi/Barbara Keller, SP): Langfristige Schulraumplanung mit fairer Mitsprache der Quartierbevölkerung; Annahme/Begründungsbericht
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 | 2022.SR.000119 |
| 38. | Interfraktionelle Motion GFL/EVP, GB/JA (Mirjam Roder, GFL / Sarah Rubin, GB / Bettina Jans-Troxler, EVP): Brachliegende Bildungsräume nutzbar machen und in Zukunft verhindern; Ablehnung/Annahme als Postulat/Prüfungsbericht
PRD: Alec von Graffenried
verschoben vom 13.06.2024 | 2023.SR.0150 |

39. Interpellation Fraktion SP/JUSO (Timur Akçasayar/Fuat Köçer, SP): Volksschule und Chancengerechtigkeit: Dein Wohnort bestimmt, was Du wirst?
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 2019.SR.000348
40. Postulat Fraktion SP/JUSO (Valentina Achermann/Sara Schmid/Alina Irene Murano, SP): Förderung der psychischen Gesundheit von Kindern und Jugendlichen; Prüfungsbericht
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 2021.SR.000236
41. Motion Kurt Rügsegger (SVP) und Ursula Stöckli (FDP): Schulanlage Breitenrain: Quartier- und umweltgerechte Wiederherstellung und Vergrößerung der Pausenplatzfläche auf der Parzelle 58; Ablehnung
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 2023.SR.0219
42. Interfraktionelle Motion SP/JUSO, AL/PDA (Bernadette Häfliger/Barbara Keller, SP/Tabea Rai, AL): Das unternehmerische Risiko nicht dem Personal überbinden; Annahme/Abschreibung
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 2022.SR.000033
43. Motion Geschäftsprüfungskommission (GPK): Revision des Kommissionsreglements (Art. 59f. GRSR) / Anpassung des Kommissionsreglements i.S. Zusammensetzung der Sozialhilfekommission; Annahme
BSS: Franziska Teuscher
verschoben vom 13.06.2024 2023.SR.0176
44. Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, SP/JUSO, GaP, AL/PdA (Ursina Anderegg, GB/ Bernadette Häfliger, SP/Simone Machado, GaP/Tabea Rai, AL): Wo steht der Gemeinderat in der Armutsbekämpfung?
BSS: Franziska Teuscher 2021.SR.000223
45. Interfraktionelle Motion GB/JA!, AL/PdA (Ursina Anderegg/Anna Leissing, GB/David Böhner, AL): Erhöhte Strom- und Gastarife ewb: Jetzt braucht es soziale Abfederung für betroffene Haushalte sowie Gewerbetreibende und Vereine; Ablehnung/Punkt 1 und 3 Annahme als Postulat
BSS: Franziska Teuscher 2022.SR.000157
46. Interfraktionelle Motion FDP/JF, Mitte, SVP, SP/JUSO (Vivianne Esseiva, FDP / Milena Daphinoff, Mitte / Ueli Jaisli, SVP / Fuat Köçer, SP): Die neu geschaffene Kapazität der Schwimmhalle Neufeld nutzen, um den obligatorischen Schwimmunterricht auszubauen; Annahme
BSS: Franziska Teuscher 2023.SR.0103

47. Motion Fraktion AL/PdA (Matteo Micieli, PdA): Das Partizipationsreglement der Stadt Bern den gesellschaftlichen Entwicklungen anpassen - Menschen mit S-Ausweis sowie Asylsuchenden eine Stimme geben!; Annahme
BSS: Franziska Teuscher 2023.SR.0232
48. Interfraktionelles Postulat GFL/EVP, FDP, SP/JUSO, Mitte, GLP/JGLP (Bettina Jans-Troxler, EVP / Matthias Humbel, GFL / Vivianne Esseiva, FDP / Sara Schmid, SP / Milena Daphinoff, Mitte / Janina Aeberhard, GLP): Unterricht und Hitzetage: Die Stadt soll Verantwortung übernehmen und eine Strategie aufzeigen; Annahme/Prüfungsbericht
BSS: Franziska Teuscher 2023.SR.0261

Bern, 19. Juni 2024

Valentina Achermann
Stadtratspräsidentin

Die nachfolgenden **Begründungsberichte zu Motionen** werden am 12.06.2024 per Mail verschickt. Bis am 13.08.2024 können elf Mitglied des Stadtrats verlangen, dass einer dieser Begründungsberichte im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GRSR). Andernfalls werden die Motionen als erledigt abgeschrieben.

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GB/JA! (Tabea Rai, AL/Zora Schneider, PdA/Luzius Theiler, GaP/Katharina Gallizzi, GB): Klimanotstand – Kommission für den Klimaschutz schaffen 2019.SR.000068

Die nachfolgenden **Antworten auf Interpellationen** werden am 12.06.2024 per Mail verschickt. Bis am 13.08.2024 kann ein Mitglied des Stadtrats verlangen, dass eine dieser Antworten auf eine Interpellation im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GRSR). Andernfalls werden die Interpellationen als erledigt abgeschrieben.

Interpellation Fraktion SP/JUSO (Sara Schmid, SP / Barbara Keller, SP): Sozialhilfepra-2024.SR.0024 xis in Bern: Warum werden arbeitende Sozialhilfebeziehende in Schwierigkeiten gebracht?

Die nachfolgenden **Prüfungsberichte zu Postulaten** werden am 12.06.2024 per Mail verschickt. Bis am 13.08.2024 können elf Mitglied des Stadtrats verlangen, dass einer dieser Prüfungsberichte im Stadtrat traktandiert wird (Art. 61 Abs. 6 GRSR). Andernfalls werden die Postulate als erledigt abgeschrieben.

Postulat Tabea Rai (AL), Mohamed Abdirahim (Juso) - übernommen durch Matteo Micieli (PdA): Unabhängige Untersuchung der Kantons Polizei zu Racial Profiling und Stellungnahme zu den Äusserungen von Regierungsrat Müller 2023.SR.0133

Interfraktionelles Postulat FDP/JF, GLP/JGLP, BDP/CVP (Claudine Esseiva, FDP/Marianne Schild, GLP/Milena Daphinoff, CVP): Späterer Schulbeginn 2017.SR.000151

Die nachfolgenden **Antworten auf Kleine Anfragen** werden am 27.06.2024 per Mail verschickt.

Kleine Anfrage Lukas Gutzwiller (GFL): Welche Synergien zwischen der Stadt und ewb gibt es bezüglich Cyber Sicherheit? 2024.SR.0128

Kleine Anfrage Oliver Berger (FDP): Kontrolle ruhender Verkehr 2024.SR.0129

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Berhard Hess/Thomas Glauser/Daniel Michel, SVP): Die Stadt brennt, pennt der Stadtpräsident? Was unternahm der Stadtpräsident? Was für ein konkretes Ergebnis wurde dabei erzielt? 2024.SR.0130